



Lorzengezwoitscher

Mitteilungsblatt der Gemeinde Maschwanden



- Bericht aus dem Gemeindehaus **2**
- Veranstaltungen **11**
- Aus der Bibliothek **12**
- Aus der Tagesschule **13**
- Aus der reformierten Kirche **17**
- Aus der katholischen Kirche **20**

+++ Kurz-News +++

gmeindshuus-poscht Im Mai wurde auf eine Ausgabe verzichtet.

Rüteliweg ab sofort vorübergehend gesperrt Seite 2

Bauarbeiten Dorfstrasse – Einhaltung des Einbahnregimes sowie der signalisierten Umleitungen Seite 2

Unterstützung Werkdienst Christian Künzi unterstützt das Team des Werkdienstes in den kommenden Monaten Seite 3

Machbarkeitsstudie Naturbad Der Gemeinderat genehmigt die Offerte der Firma ASC Schweiz für die Ausarbeitung einer Machbarkeitsstudie mit Kostenschätzung Seite 3

Bericht aus dem Gemeindehaus

Bauwesen

Ascendam AG, Hörndlirain 27, 6318 Walchwil, Abbruch Mehrfamilienhaus mit Nebengebäude, Neubau Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage, Dorfstrasse 43 und 45, Kat.-Nr. 102, Vers.-Nrn. 228 und 53

Rüteliweg gesperrt

Vermeehrt wurde festgestellt, dass Kinder den Rüteliweg Richtung Dorfstrasse nutzen und den Baustellenbereich queren. Durch den Einbahnverkehr und die Bauarbeiten an der Brücke sowie an der Dorfstrasse verschärfen sich die unübersichtlichen Situationen zunehmend, weshalb der Rüteliweg vorübergehend gesperrt wird. Dem Gemeinderat ist bewusst, dass diese Massnahme bei einigen Einwohnerinnen und Einwohnern zu Umwegen und damit Mehraufwendungen führt, jedoch hat die Sicherheit des Langsamverkehrs oberste Priorität. Wir bitten alle Betroffenen um Verständnis.

Bauarbeiten Dorfstrasse - Einhaltung des Einbahnregimes sowie der signalisierten Umleitungen

Mit der Baustelleninformation des Tiefbauamtes vom Dezember 2024 wurden alle Einwohnerinnen und Einwohner über die Bauarbeiten sowie die dafür nötigen Umleitungen informiert. Die Gemeinde erhält regelmässig Meldungen darüber, dass Signalisationen durch Verkehrsteilnehmende missachtet werden. Insbesondere kam es bereits mehrmals fast zu Kollisionen auf der Wolserstrasse durch Automobilisten, welche das Einbahnregime nicht beachten. Auch queren regelmässig Velofahrer die Baustellen der Dorfstrasse, was zu gefährlichen Situationen führt. Die Bauarbeiten und die damit verbundenen Umleitungen sind für einen geregelten Baustellenbetrieb notwendig. Zur Sicherheit aller Verkehrsteilnehmenden bittet der Gemeinderat die Bevölkerung, sich an die Umleitungen und Signalisationen zu halten.

Unterstützung Werkdienst

Der Werkmitarbeiter Christian Stehli fällt krankheitsbedingt mehrere Monate aus, weshalb der Werkdienst punktuell auf Unterstützung angewiesen ist. Christian Künzi hat sich bereit erklärt, diese Aufgabe vorübergehend zu übernehmen. Als ehemaliger Werkdienstmitarbeiter kennt er die Arbeiten und kann den Werkdienst unkompliziert und ohne grosse Einarbeitung im Rahmen unterstützen. Aufgrund seiner Tätigkeit als Gemeinderat wurde ein Rahmenvertrag im Auftragsverhältnis vereinbart. Die Stunden als Werkmitarbeiter werden separat vergütet.

Machbarkeitsstudie Naturbad

Im Rahmen der öffentlichen Informations- und Diskussionsveranstaltung vom 10. Februar 2025 hat sich ein Grossteil der anwesenden Bevölkerung für einen Weiterbetrieb des Naturbades ausgesprochen. Eine Umnutzung oder ein Rückbau wurde mehrheitlich abgelehnt. Um der Bevölkerung die voraussichtlichen Kosten eines Weiterbetriebs bzw. einer Sanierung transparent aufzeigen zu können, wird eine Machbarkeitsstudie zur Sanierung mit Kostenschätzung in Auftrag gegeben.

Seit in der Badesaison 2023 Probleme mit der Wasserqualität bestanden, nimmt die Gemeinde die Beratung der Firma ASC Schweiz AG in Anspruch, welche sich auf die Begleitung von Gemeinden mit Naturbädern spezialisiert hat. Die Firma ASC Schweiz ist entsprechend befähigt, für die Gemeinde den nötigen Investitions- und Sanierungsbedarf zu ermitteln und eine Vorstudie mit Grobkostenschätzung zu erstellen. Der Gemeinderat hat die Offerte über CHF 16'442.00 inkl. MwSt. in eigener Kompetenz und ausserhalb des ordentlichen Budgets genehmigt.

Erneuter Wechsel in der Hauswartung der Gerbi

In der Hauswartung der Gerbi kam es anfangs Juni nochmals zu einem personellen Wechsel: Die neu angestellte Hauswartin, Cinzia Camenzind hat ihre Aufgaben per 1. Juni 2025 an Anita Schüpbach

übergeben. Die Gerbi wird nun durch sie und Carina Gencer-Signer betreut.

Der Gemeinderat wünscht den beiden Co-Hauswartinnen viel Erfolg und Freude bei ihrer Tätigkeit und bedankt sich bereits heute für ihren Einsatz.

Der Gemeinderat



**Vollmondschwimmen im Naturbad
Maschwanden**

11. Juni 2025
10. Juli 2025
9. August 2025

Durchführung nur bei guter Witterung.

Papier- und Kartonsammlung



Samstag, 23. August 2025



Altpapier und Karton können von **8.00 – 11.00 Uhr** zum Entsorgen auf den **Parkplatz an der Langmattstrasse** gebracht werden.

Hinweis: Wir bitten Sie, die Container von hinten nach vorne aufzufüllen. Vielen Dank für Ihre Mitarbeit.



VORANZEIGE:

Sonderabfallsammlung



Mittwoch, 17. Sept. 2025

08.00 – 10.00 Uhr

Parkplatz Kirche



Kleinmengen an Sonderabfällen aus Haushalten wie Farben, Lacke, Lösungsmittel, Chemikalien, Pflanzenschutzmittel (allgemein Produkte mit einem Gefahrensymbol) und Quecksilberthermometer können unabhängig von einem Neukauf gratis an den Verkaufsstellen der entsprechenden Produkte zurückgegeben werden. Nicht mehr brauchbare Medikamente nehmen ebenfalls die Verkaufsstellen zurück; dafür können sie ein Entgelt verlangen. Substanzen möglichst im ursprünglichen Behälter abgeben. **Nie in die Kanalisation schützen!**

Sonderabfälle bis 20 kg können gratis abgegeben werden. Bis 5 kg auch Rückgabe an Verkäufer.

Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

Entlang von Strassen, Schul- und öffentlichen Wegen gelten nachstehende Vorschriften der kantonalen Verkehrserschliessungsverordnung:

- Mauern und Einfriedungen dürfen die Verkehrssicherheit nicht beeinträchtigen.
- Strassenlampen, Verkehrssignaltafeln und Strassennamensschilder dürfen nicht überwachsen sein.
- Pflanzen dürfen nicht über Strassen- und Weggrenzen hinausragen.
- Ast- und Blattwerk von Bäumen hat über Strassen einen Lichtraum von 4,5 m Höhe, bei Fuss- und Gehwegen einen solchen von 2,65 m zu wahren.
- Morsche und dürre Bäume oder Äste sind zu beseitigen, wenn sie auf die Strasse stürzen könnten.
- Auf der Innenseite von Kurven sowie bei Strassenverzweigungen und Ausfahrten sind die erforderlichen Sichtbereiche freizuhalten. In diese Sichtbereiche dürfen Pflanzen, Mauern und Einfriedungen eine Höhe von 0,8 m nicht überschreiten. Der Sichtbereich zwischen 0,8 m und 3,0 m ist immer freizuhalten. **Dieser Vorschrift ist spezielle Aufmerksamkeit zu schenken.**

Die Grundeigentümer werden ersucht, diese Bestimmungen - im Interesse einer ungehinderten Benützung der Verkehrsflächen und zur Gewährung der Verkehrssicherheit - **dauernd** zu beachten.

Das Nichteinhalten dieser Vorschriften wird durch den Werkdienst aufgenommen und den jeweiligen Grundeigentümern mit Frist zur Mängelbehebung mitgeteilt.

Nach Fristablauf werden die Mängel gegen Kostenverrechnung durch die Gemeinde behoben oder in Auftrag gegeben. Jede Haftung für unsachgemässes Schneiden von Bäumen und Sträuchern wird dabei abgelehnt.

Aufgepasst: In Maschwanden gibt es ein Inventar der kommunalen Natur- und Landschaftsschutzobjekte. Dadurch sind mehrere Hecken, Bachbestockungen, Baumgruppen und Einzelbäume geschützt. Ein starker Rückschnitt widerspricht der Verordnung über deren Schutz und die Pflege.

Bei Unklarheiten wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung, gemeinde@maschwanden.ch oder Tel. 044 767 05 55.

Vielen Dank für Ihre Mitarbeit.

Die Gemeindeverwaltung



**GEMEINDE
MASCHWANDEN**

organisiert durch: muggle bar

BUNDES FEIER

**FREITAG
1. AUGUST**

**IN UND UM DIE
GERBI
MASCHWANDEN
+++ DETAILS FOLGEN +++**

Revidiertes Hundegesetz: Neue Regelungen ab dem 1. Juni 2025

Seit dem 1. Juni 2025 ist die neue Hundegesetzgebung in Kraft. Mit dem revidierten Hundegesetz und der revidierten Hundeverordnung ändern sich im Wesentlichen folgende Punkte:

- **Theoriekurs für Ersthundehaltende:**
Wer erstmals einen Hund hält oder nach mehr als zehn Jahren wieder einen Hund hält, muss einen theoretischen Ausbildungskurs besuchen, der ca. 2 Stunden dauert und mit einer Prüfung abgeschlossen wird. Der Kurs muss spätestens zwei Monate nach Beginn der Hundehaltung bzw. nach dem Zuzug in den Kanton Zürich abgeschlossen und bestätigt werden.
- **Praktischer Ausbildungskurs:**
Für alle Hunde (unabhängig von Rasse/Grösse) gibt es einen praktischen Ausbildungskurs (à mindestens sechs Lektionen) mit einheitlichen Lernzielen. Die praktische Ausbildung beginnt frühestens nach Vollendung des sechsten Lebensmonats des Hundes und muss spätestens zwölf Monate nach der Übernahme des Hundes bzw. nach dem Zuzug in den Kanton Zürich abgeschlossen sein. Der Kurs gilt als erfolgreich absolviert, wenn alle vom Veterinäramt vorgegebenen Lernziele erreicht wurden. Ausnahmen gibt es für Hunde, die über zehn Jahre alt sind oder Hunde, die bereits eine gleichwertige Ausbildung abgeschlossen haben.

Für Hunde, die bereits vor dem 1. Juni 2025 im Kanton Zürich registriert waren, entfällt die Pflicht zur bisherigen Ausbildung. Das Veterinäramt empfiehlt jedoch dringend, laufende Kurse abzuschliessen.

Zusätzliche Informationen finden Sie auf der Website des Veterinäramts Zürich.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne auch die Gemeindeverwaltung, Tel. 044 767 05 55.



Sommerferien geplant?

Jetzt Reiseausweise prüfen!

Sind Ihre Reisepapiere noch gültig? Ein kurzer Check lohnt sich. Bis die neuen Dokumente beschafft sind, dauert es in der Regel zehn Arbeitstage.

Identitätskarte

Wer nur eine Identitätskarte möchte, muss diese persönlich bei der Einwohnerkontrolle der Wohnsitzgemeinde beantragen. Die alte Identitätskarte – ob gültig oder bereits abgelaufen – ist zur Entwertung mitzubringen. Bei Verlust ist eine Verlustanzeige einer Schweizer Polizeistelle vorzuweisen. Ein neues Passfoto ist mitzubringen (Frontaufnahme, neutraler Hintergrund, neutraler Gesichtsausdruck, 35 x 45 mm). Wir empfehlen, das Passfoto bei einem Fotografen erstellen zu lassen. Fragen zur Identitätskarte beantwortet Ihnen gerne die Einwohnerkontrolle, Tel. 044 767 05 55.

Pass oder Kombi-Angebot (bestehend aus Pass und Identitätskarte)



Foto: Fedpol

Den Antrag und die damit verbundene Vereinbarung eines Termins zur persönlichen Vorsprache beim kantonalen Passbüro in Zürich wickeln Sie am einfachsten über www.schweizerpass.ch ab. Der Antrag kann auch telefonisch unter 043 259 73 73 gestellt werden; es muss jedoch mit einer Warteschleife gerechnet werden.

Eine Vorsprache ohne vorherigen Antrag und ohne Terminvereinbarung ist nicht möglich! Am Termin werden die biometrischen Daten erfasst. Alte Pässe und Identitätskarten sind mitzubringen und werden entwertet. Bei Verlust ist eine Verlustanzeige einer Schweizer Polizeistelle vorzuweisen. Neu eingebürgerte Personen weisen sich bitte mit ihrem ausländischen Pass aus. Bei Neugeborenen ist das Original des Geburtsscheins oder eine Meldebestätigung mitzunehmen.

Die Gemeindeverwaltung



Ihr lokaler Partner für

Treuhand und Steuern

Seit fast 20 Jahren unterstützen wir unsere Kunden. Kompetent, zuverlässig und engagiert. Wir

- übernehmen die treuhänderische Führung der Firmenbuchhaltung von Klein- und Mittelunternehmen aller Branchen,
- erstellen die Steuerrechnungen für Privatpersonen und KMU,
- unterstützen Sie bei Einsprachen / Rekursen an die Steuerämter,
- erstellen Erbschafts- und Schenkungssteuererklärungen und
- erarbeiten mit Ihnen die langfristige Steuerplanung.

Fravi & Fravi AG
Kanzlei für Treuhand, Steuern, Immobilien,
Unternehmensberatung.

Gion J. Fravi, Lianne Fravi, Andrea Metzger
Haus am Haselbach, Dorfstrasse 65, 8933 Maschwanden
www.fraviundfravi.ch, 044 760 52 18

und Immobilien

Wir begleiten Sie beim Verkauf Ihrer Immobilie von A-Z. Persönlich und mit grosser Fachkompetenz. Wir

- erarbeiten die Verkaufsdokumentation,
- setzen gemeinsam mit Ihnen den Preis fest,
- sind Anlaufstelle für Kaufinteressenten und führen Besichtigungen durch und
- erstellen für Sie die Grundstückgewinnsteuererklärung.

Für Sie fällt lediglich eine Pauschale von maximal 2,2% des Verkaufspreises an.

Veranstaltungskalender

Melden Sie uns Ihre Veranstaltungen rechtzeitig damit die Publikation im Lorzengezwitscher erfolgen kann. Alle Veranstaltungen finden Sie auch jederzeit online unter www.maschwanden.ch/veranstaltungen. Sie können Ihren Anlass selber im Veranstaltungskalender eintragen! Der Veranstaltungskalender der Webseite dient als Grundlage für den Veranstaltungskalender im Lorzengezwitscher.

Juli 2025

Mi	02.	Seniorenessen	
Mi	09.	Feuerwehrrübung	Feuerwehr
Do	10.	Vollmondschwimmen	Naturbad
Sa	12.07. bis	Sommerferien	Tagesschule
So	17.08.		

August 2025

Fr	01.	Bundesfeier bei der Gerbi	mugge bar
Sa	09.	Vollmondschwimmen	Naturbad
Di	12.	Obligatorisches Schiessen in Obfelden	Schützenverein
Fr.	15.	Kinoabend Open-Air	Dorfverein
Fr.	15.	Wiedereröffnung Volg nach Umbau	
Mi	20.	Seniorenessen	
Di	26.	Obligatorisches Schiessen in Obfelden	Schützenverein

... der Sommer kommt...



Die frisch gefüllten Lesekisten sind bereits an den üblichen Plätzen aufgestellt und warten darauf entdeckt zu werden.

Die Bücher sind zum Staunen und zur Unterhaltung gedacht und dürfen auch gerne mit nach Hause wandern.



Damit euch der Lesestoff auch nicht ausgeht, haben wir in den Sommerferien an folgenden Tagen für euch geöffnet:

Sommerferien - Öffnungszeiten:

Dienstag: 22. Juli 25 17:30 – 19.00 Uhr
Donnerstag: 07. August 25 15:30 – 18.00 Uhr

Wir freuen uns auf euren Besuch in der Bibliothek.

Aus der Tagesschule Maschwanden

Vorstellung neue Lehrperson: Shayenne Moll



Mein Name ist Shayenne Moll, ich bin 25 Jahre alt, aufgewachsen im Zürcher Unterland und wohne aktuell in Hochdorf Luzern. Meine Freizeit verbringe ich gerne in der Natur, ob im Garten, auf der Skipiste oder auf dem See. Ich koche sehr gerne und gehe regelmäßig auf Konzerte.

Während des Schuljahrs 2023/24 habe ich im Kindergarten Schöffliisdorf als Kindergärtnerin gearbeitet. Im September 2024 bin ich anschließend für mein Musikstudium nach England, London, umgezogen. Für meine Semesterpause von den Frühlingsferien bis hin zu den Herbstferien vertrete ich an der Tagesschule Maschwanden Tamara Keller in der 1./2. Klasse. Ich arbeite jeweils dienstags bis donnerstags. Ich freue mich nun auf die Zeit und den Kontrast zur Großstadt.

Regionales und kantonales Handballturnier

Am 19. März 2025 fand das jährliche regionale Handballturnier in Afoltern a.A. statt. Die Knaben bildeten eine Mannschaft und nach einiger Überzeugungsarbeit entschlossen sich die Mädchen, auch am Turnier teilzunehmen.

Vor dem Turnier haben wir im Sportunterricht fleißig geübt. Die Konkurrenz bei den Knaben war sehr stark. Obwohl sie alles gaben, reichte es nicht für einen Podestplatz.

Anders bei den Mädchen: Mit deutlicher Führung konnten sie sich den 1. Platz holen und sich somit für das kantonale Handballturnier in Meilen qualifizieren.

Am 9. April reisten die Mädchen also nach Meilen. Die Konkurrenz hier war sehr stark. Die sechs Mädchen gaben ihr Bestes und feierten jedes einzelne Tor. Für einen Podestplatz hat es leider nicht ganz gereicht, dafür haben sie Tickets für das EM-Qualifikationsturnier Schweiz-Deutschland im Hallenstadion geschenkt bekommen. Am 7. Mai durften wir mit der ganzen Klasse live im Hallenstadion die Schweizer Handballnati anfeuern.



Theater-Musical: “Das Geheimnis der 7 Perlen”

Vom 7.-11. April 2025 tauchte die gesamte Schule in das Abenteuer von Aquarina und ihrem Freund, Fisch Flössli ein. Dieser begleitete die Meereresprinzessin auf der Suche nach den verlorenen sieben Perlen.



Wo die beiden die Perlen gefunden haben und welche Abenteuer sie dabei erlebten, zeigten die Kinder vom 1. Kindergarten bis zur 6. Klasse mit eindrucksvollem Schauspiel auf einer farbenfroh gestalteten Bühne in der Turnhalle. Auch gesanglich mochten die Kinder das Publikum am Freitagabend zu begeistern.



Unter der Leitung von Fabian Koller, professioneller Musical-Darsteller, dem gesamten Lehrerteam, sowie Andreas Caplazi, wurden die Lieder, Tänze und Rap-Einlagen während der ganzen Woche einstudiert und geprobt.



Viel Applaus und positive Reaktionen waren der verdiente Lohn für die grosse Leistung aller Beteiligten. Darüber freuten sich besonders Aquarina, Flössli, alle Meeresbewohner und die schrubbenden Matrosen!



Rückblick – Konfirmandenlager 2025



Vom 16. bis zum 18. Mai verbrachten sieben KonfirmandInnen aus Knonau und Emma Satow aus Maschwanden zusammen mit Pfarrerin Claudia Mehl und Markus Frischknecht schöne und lehrreiche Tage in der Jugendherberge in Kreuzlingen. Die Jugendherberge liegt inmitten eines Naturschutz- und Naherholungsgebietes, in unmittelbarer Fussnähe zum Bodensee. In ca. 20 Minuten ist man den See entlang nach Konstanz gelaufen, was wir auch täglich gemacht haben. Das Wetter spielte Gott sei Dank gut mit. In Konstanz haben wir das Rosgartenmuseum besucht und etwas über die Geschichte der Stadt erfahren, wir haben eine Schnitzeljagd durch die Stadt gemacht («schaflos» in Konstanz) und haben das «Sea Life» am Hafen besucht. Natürlich blieb auch genügend Zeit, um die Stadt und die Umgebung auf eigene Faust zu erkunden. Rundum war es ein sehr schönes Wochenende, das sicherlich lange in Erinnerung bleiben wird.

Pfarrerin Claudia Mehl

Rückblick – Konfirmation am 25. Mai 2025



Von links: Pfrn. Claudia Mehl, Emma Satow (Maschwanden), Nando Christen, Jill Gebhardt, Kay Mohni, Alik Moosberger, Armon Christen, Nina Gersbach, vorne: Jan Frischknecht



von links: Rolf Kaseder, Conny Lichtsteiner, Alik Moosberger



Von links: Kay Mohni, Lean Schüpfer, Tino Stadelmann

In einem feierlichen, lebendigen und schwungvollen Gottesdienst wurden die acht Jugendlichen in der reformierten Kirche in Knonau konfirmiert. Für Musik sorgten unter anderem zwei Konfirmanden – Kay Mohni und Alik Moosberger - mit zwei weiteren Alphenhornspielern und zwei Schwyzerörgelenspielern sowie Motoko Matsushita am Klavier und Eya Wey mit ihrer Violine. Der leichte Regen konnte unserer Freude und Fröhlichkeit nichts anhaben. Der Apéro, der anschliessend von der Kirchenpflege und Claudia Bossert kredenzt wurde, wurde kurzfristig in die Stampfi verschoben. Die Pfarrerin und die Kirchenpflege heissen nun die acht Jugendlichen als religiös mündige Mitglieder in unserer Kirche herzlich willkommen!



Maschwanden

nächste Gottesdienste bei uns im Dorf

6. Juli	10:00	Gottesdienst
17. Aug.	19:30	Musikgottesdienst

Wir freuen uns, wenn Sie auch Gottesdienste in unseren
Nachbargemeinden besuchen.



Gottesdienst mit Kräutersegnung



Am Sonntag, 17. August, feiern wir den Gottesdienst zu Maria Himmelfahrt.

Es ist Tradition, dass hier Kräuter gesegnet werden. Sie dürfen auch eigene Kräuter mitnehmen und segnen lassen. Falls Sie viele Kräuter wie Rosmarin, Thymian, Salbei, Pfefferminze in ihrem Garten haben, wären wir dankbar für Kräuterspenden.

Gerne dürfen Sie die Kräuter bis am Donnerstag, 14. August, immer vormittags ins Sekretariat, Rüteliweg 4 vorbeibringen oder wir holen diese bei Ihnen persönlich ab.

Bitte melden Sie sich, falls wir die Kräuter bei Ihnen holen dürfen. Besten Dank. Sekretariat: Tel. 044/767 01 21

Vorschau:

Schüleröffnungs-Gottesdienst mit Ministranten-Aufnahme
Sonntag, 24. August um 11.00 Uhr, anschliessend Grillplausch



Volg gerettet – jetzt folgt der Umbau

Letztes Jahr haben wir Maschwander gemeinsam in einer überwältigenden Aktion CHF 230'500 gesammelt und damit unseren Volg für die nächsten 12 Jahre gesichert.



Im Sommer findet nun der angekündigte Umbau des Volgs statt:
Am Mittwoch 23. Juli können wir das letzte Mal vor der umbau-bedingten Schliessung im Volg einkaufen.
Die Wiedereröffnung nach dem Umbau ist am Freitag 15. August geplant.

Am Freitag 29. August ist Tag der offenen Tür im Volg. Hierzu wird LANDI Albis eine entsprechende Einladung schicken. Aber das Datum können wir uns jetzt schon alle in der Agenda vormerken.

Auf unserer Vereins-Webseite <https://einkaufenmaschwanden.ch/> könnt ihr weiterhin alle Details zu dieser einmaligen Solidaritätsbekundung nachlesen und diese euch nochmals in Erinnerung rufen.

Bis bald, im Volg!

Herzlich grüsst der Vorstand vom
Verein «Einkaufen in Maschwanden»

Jugi Jahresmeisterschaft



Einsatz, Energie und Emotionen in Mettmenstetten

Am 24. Mai 2025 war es wieder so weit: Die Jugi Maschwanden nahm mit starken 14 Kindern an der Jahresmeisterschaft in Mettmenstetten teil.

Nach einer kurzen Fahrt mit dem Velo sind alle topfit und voller Vorfreude vor der Turnhalle Wygarten. Das Wetter? Ideal für einen sportlichen Tag – trocken, angenehm und ideal für Bestleistungen.

Nach dem gemeinsamen Einwärmen ging's los mit dem Vierkampf: Ballwurf, 60-Meter-Sprint, Weitsprung und dem kräftezehrenden 1000-Meter-Lauf. Jede Disziplin wurde einzeln in den Jahrganggruppen absolviert.



Besonders der 1000-Meter-Lauf hatte es in sich: Die Strecke führte wie letztes Jahr rund um das Schulareal – mit kleinen Steigungen und langen Geraden, die den Puls hochtreiben konnten. Doch alle zeigten beeindruckenden Einsatz und bissen sich durch. Da wurde gekämpft, gerannt, angefeuert – und am Ende verdient gejubelt.

Zur Belohnung wartete etwas, das fast genauso wichtig ist wie eine gute Zeitmessung: frisch gebackene Pizzas. Die Stimmung war fröhlich, entspannt – und die Kinder voller Stolz auf das Geleistete. Ein riesiges Dankeschön geht an alle OrganisatorInnen, HelferInnen, LeiterInnen, Eltern – und natürlich an die Kinder, die diesen Tag mit so viel Herzblut, Power und Freude gefüllt haben.

So macht Sport Spass – und Lust auf mehr!



Die neuen Jahrgänge sind da:

MUSCARIS 2024 und DIVICO 2023

Ab jetzt in unserem Volg Dorfladen
in Maschwanden erhältlich. - Greifen Sie zu!

frisch und
fründlich **Volg**

richard steiner
8933 maschwanden
rsteiner-weine.ch

Rs.



Ordentliche Generalversammlung Gewerbe MKM



Am Freitag, 28. März 2025 fand die ordentliche Generalversammlung des Gewerbevereins Mettmenstetten – Knonau – Maschwanden auf dem Hof Stöckweid, Uttenberg, Knonau statt.

Mit zweiundsiebzig Teilnehmenden übertraf dies das Rekordjahr 2022. Ab 18 Uhr waren die Mitglieder zum Apéro eingeladen, welcher vom Verein offeriert wurde. Viele Mitglieder nutzten diesen bereits für angeregte Gespräche und Networking.

Kurz nach 18.30 Uhr eröffnete der Präsident, Thomas Strebel, die offizielle Versammlung. Er freute sich sehr, dass er seine zweite Versammlung als Präsident vor so vielen Mitgliedern und Neumitglieder leiten durfte.

Dieses Jahr ist sowieso ein absolutes Rekordjahr für Gewerbe MKM. Es hatten nämlich sechzehn neue Mitglieder die Aufnahme in den Verein beantragt. Dies ist eine so grosse Anzahl, wie es bisher noch nie in der Vereinsgeschichte gab.

Mit einem grossen Applaus wurden in den Gewerbeverein MKM aufgenommen: **Baugeschäft De Luigi AG**, Affoltern am Albis, Mario De Luigi, **Bickel-Esposito GmbH**, Mettmenstetten, Regula Esposito und Fredy Bickel, **Dettling Immobilien AG**, Zug, Patrik Dettling, **fromSuisse Ost GmbH**, Knonau, Rolf Hochuli, **Heike Kuntz Nail-Art und Fusspflege**, Mettmenstetten, **IVNI GmbH**, Mettmenstetten, Bernhard Markovic, **Kafi Restaurant Mättmi**, Mettmenstetten, Brigitte Moser, **Maler André Koch GmbH**, Affoltern am Albis, Robin Meier, **PeakFrames GmbH**, Mettmenstetten, Elias Rüetschi, **Ringger + Bolt AG**, Affoltern am Albis, Marc Zimmermann, **Rolf's Schuh-service**, Mettmenstetten, Rolf Baumann, **RSteiner Weine**, Maschwanden, Richard Steiner, **Schärer + Beck AG**, Steinhausen, Stefan Schärer, **Tincan AG**, Zug, Raphael Willi, **WurzelRaum GmbH**, Mettmenstetten, Fabio Stutzer, **Zürcher Kantonalbank**, Affoltern am Albis, Lukas Bisegger.

Herzlich willkommen!



NEUMITGLIEDER GEWERBE MKM

Thomas Strebel blickte auf ein spannendes Vereinsjahr zurück. Persönlich freute ihn besonders, dass der Gewerbe-Lunch, welchen er 2018 ins Leben gerufen hatte, noch mehr Anklang findet und für sehr viele Gewerbler:innen zum Fixpunkt in der Agenda geworden ist. Neben den Lunch-Terminen stossen auch die After-Work-Apéros im Depot Knonau auf sehr gute Resonanz. Auch die weiteren spannenden Anlässe sowie der jährliche Vereinsausflug sind immer gut besucht und bieten den Mitgliedern viel. Der Seniorenausflug, welcher seit Jahren von Vreni Spinner und Liselotte Trachsel organisiert wird, führte dieses Jahr, mit gegen einhundert Teilnehmenden, nach Bad Säckingen.

Der Präsident war natürlich extrem erfreut über den Rekord Zuwachs an neuen Mitgliedern und führte aus, dass man aber auch einiges dafür tue und der Kitt im Verein durch die verschiedenen Anlässe sehr gut sei.

Des Weiteren wurde die Neufassung der Vereinsstatuten ohne Gegenstimmen verabschiedet. Und last but not least wurde Thomas Strebel einstimmig für weitere zwei Jahre als Präsident gewählt.



VORSTAND MIT FRISCH GEWÄHLTEM PRÄSIDENTEN

Nach etwas mehr als einer Stunde erklärte der Präsident die Versammlung für beendet und man ging zum gemütlichen Teil über. Die Anwesenden genossen ein feines Nachtessen, welches vom Team der Familie Duperrex köstlich zubereitet wurde. An den langen Tischen fanden spannende Gespräche statt. Viele Mitglieder liessen danach den Abend in der wieder eröffneten Rössli-Bar in Mettmens-tetten ausklingen.

Corinne Huss für den Vorstand Gewerbe MKM, www.gewerbe-mkm.ch



Angelika Elsener
Körperbewusst
bewegt berührt



Gesunder und starker Rücken,
optimale Körperhaltung und
starke Mitte

Im Antara®-Konzept ist alles drin, Körperhaltung, Kraft, Stabilisation, Beweglichkeit und Konzentration. Mit ruhigem Fokus für mehr Rumpfstabilität, Beckenbodenkraft, Standstabilität/Kraft und Dehnen für die Beweglichkeit.

Ein gesundes bewusstes Ganzkörpertraining das kräftigt, stabilisiert und die Körperwahrnehmung fördert.

Geeignet für Frau und Mann in jedem Alter.

Wann Mittwochabend um 19.00 Uhr

Wo Gerbi Maschwanden

Kursleitung: Angelika Elsener

Kontakt: 078 797 25 50
angelika.elsener@gmail.com
www.angelika-elsener.ch

Bei Interesse einfach gleich anrufen/schreiben, ich beantworte gerne Ihre Fragen und freue mich auf Sie!



Die Badesaison im Naturbad hat begonnen

Brigitte Eichhorn Mit den ersten warmen Tagen des Sommers hat auch die Badesaison in unserem Naturbad begonnen.

Das klare Wasser, die idyllische Umgebung und die entspannte Atmosphäre laden zum Verweilen und Abkühlen ein. Ob beim Schwimmen, Sonnenbaden oder einfach beim Relaxen – das Naturbad bietet Erholung für Gross und Klein. Die Wasserqualität wird regelmässig geprüft, und auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Einem unbeschwertem Sommervergnügen steht also nichts im Weg!

Für einen reibungslosen Betrieb braucht es unzählige helfende Hände. Alle Mitarbeitenden sind täglich gefordert und geben ihr Bestes, damit ein ungetrübter Badespass über die ganze Saison hinweg garantiert werden kann.

Herzlichen Dank an den Werkdienst, die Badewachen, die Reinigungscrew und an die Kioskbetreiber für ihren tollen Einsatz!

Wir wünschen allen eine sonnige und unfallfreie Badesaison 2025.

Impressum

Herausgeber

Gemeinderat Maschwanden
Dorfstrasse 54, 8933 Maschwanden

Redaktion

Gemeindeverwaltung Maschwanden
gemeinde@maschwanden.ch

Auflage

370 Exemplare

Erscheinungsweise

Sechsmal im Jahr, jeweils Mitte Februar, April, Juni, August, Oktober, Dezember oder nach Bedarf

Redaktionsschluss nächste Ausgabe:

28. Juli 2025

Druck

Heller Druck AG, 6330 Cham
auf Rapido (FSC Mix Credit)



100% WWZ
Hydro Energy



gedruckt in der
schweiz



Winkl. Nachhaltig myclimate.org
Drucksache | 01-24-591589
Kompensiert durch Heller Druck AG

mehr zum Thema Nachhaltigkeit

www.hellerdruck.ch/oekologie

Folgen Sie uns auf Instagram

@gemeinde.maschwanden

Das «Lorzengezwitscher» in der Hosentasche. Immer und überall online lesen auf www.maschwanden.ch

